

Bedienungsanleitung

Edelstahl-BBQ-Drehspieß

62061-62065

toboli



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Bitte lesen und beachten Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise!

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an:

service@wiltec.info

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie, stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

Sicherheitshinweise

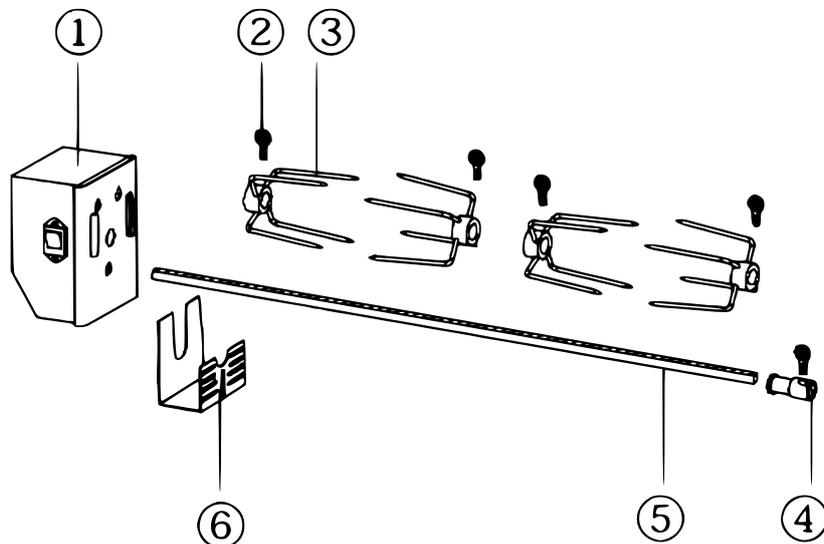


Achtung! Zum Schutz vor Stromschlag den Grillspieß nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie den Motor des Drehspießes benutzen.

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Zusammenbau, der Installation und dem Gebrauch.
- Berühren Sie die heiße Oberfläche nicht mit bloßen Händen.
- Netzkabel, Netzstecker oder Motor nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, um Stromschläge zu vermeiden.
- Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen. Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit einem Wasserstrahl o. Ä.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Netzstecker oder wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Die Verwendung anderer Zubehöreile wird vom Gerätehersteller nicht empfohlen, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt oder über eine Tischkante oder einen Tresen hängt.
- Nicht auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder Elektrobrennern oder in einen beheizten Ofen stellen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das spitze Ende der Stange und die Fleischgabeln zusammensetzen, da die Enden scharf sind.
- Versuchen Sie nicht, den Netzstecker zu verändern oder seine Sicherheitsmerkmale außer Kraft zu setzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Brennstoff und/oder Holzkohlebriketts dürfen in diesem Gerät nicht verwendet werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
- Schließen Sie das Gerät nur an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen an, um einen dauerhaften Schutz vor Stromschlägen zu gewährleisten.
- Das vorhandene Netzkabel ist kurz, damit die Gefahr verringert wird, sich in einem längeren Kabel zu verheddern oder darüber zu stolpern.
- Ein Verlängerungskabel kann verwendet werden, wenn es mit Bedacht eingesetzt wird.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden kann, sollte die angegebene elektrische Leistung mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Geräts. Das Kabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeits- oder Tischplatte hängt und dass Kinder nicht daran ziehen oder darüber stolpern können.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, achten Sie darauf, dass das Verlängerungskabel nicht feucht oder nass wird.
- Bewahren Sie das Gerät, wenn es nicht benutzt wird, im Haus und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Befolgen Sie immer alle Sicherheitsmaßnahmen, die in dieser Anleitung angegeben werden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie den Grill abkühlen, bevor Sie die Auffangschale entfernen.

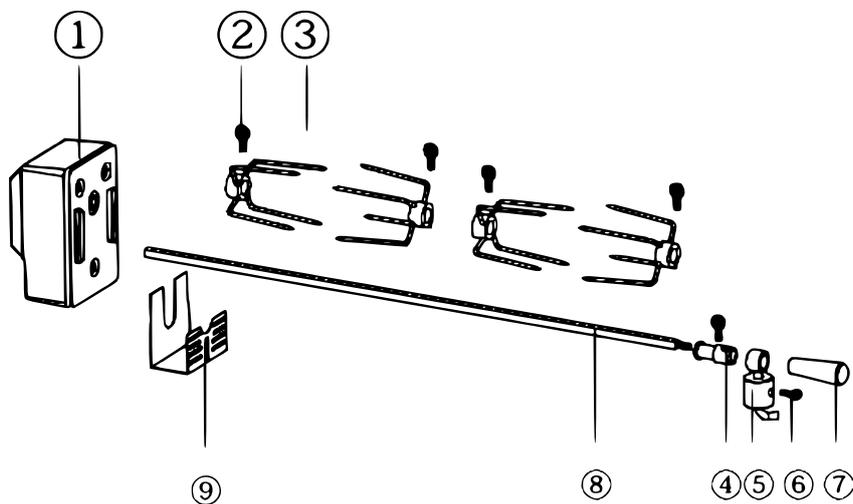
Lieferumfang

Artikelnummer 62061



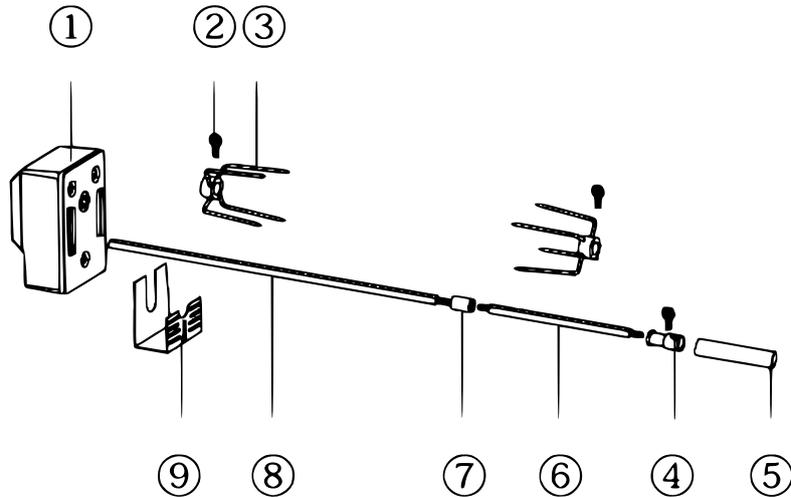
Nr.	Bezeichnung	Anz.	Nr.	Bezeichnung	Anz.
1	Motor	1	4	Spießverschluss	1
2	1/4"-Schraube	5	5	Spießstange	1
3	Fleischgabel	4	6	Motorhalterung	1

Artikelnummer 62062



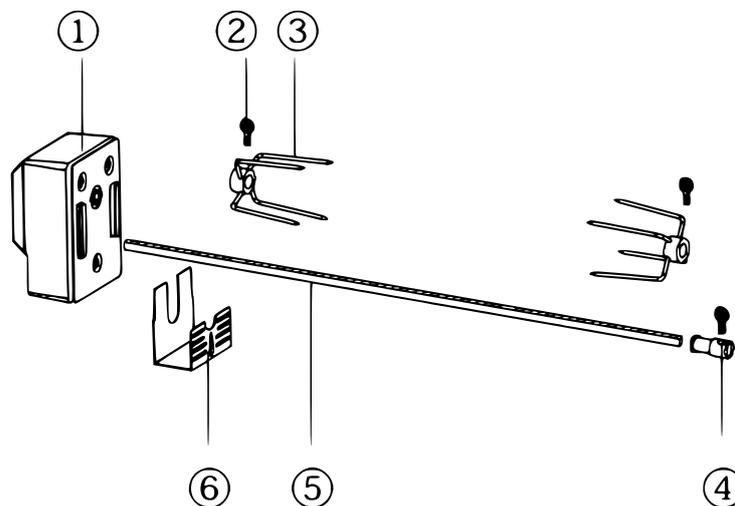
Nr.	Bezeichnung	Anz.	Nr.	Bezeichnung	Anz.
1	Motor	1	6	M6-Schraube	1
2	1/4"-Schraube	5	7	Griff	1
3	Fleischgabel	4	8	Spießstange	1
4	Spießverschluss	1	9	Motorhalterung	1
5	Ausgleichsgewicht	1 Satz			

Artikelnummer 62063



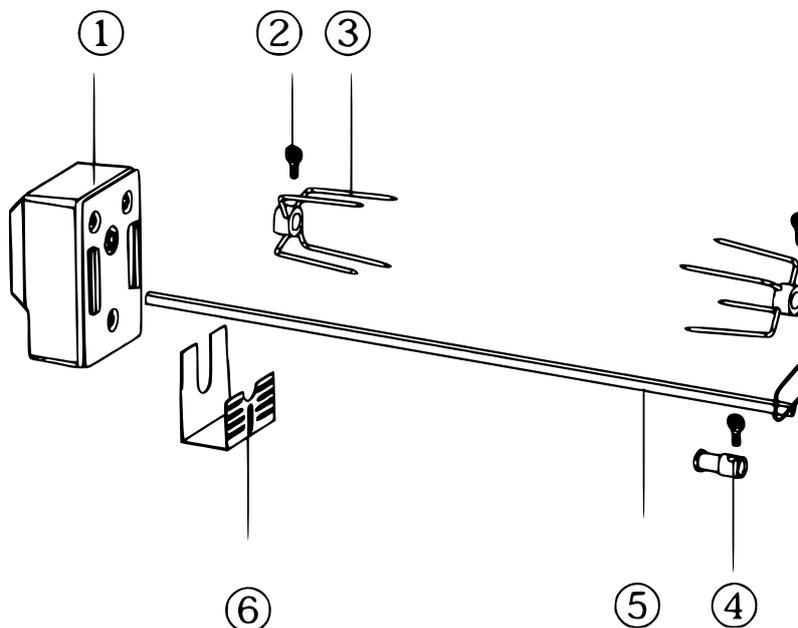
Nr.	Bezeichnung	Anz.	Nr.	Bezeichnung	Anz.
1	Motor	1	6	M6-Schraube	1
2	1/4"-Schraube	5	7	Griff	1
3	Fleischgabel	4	8	Spießstange	1
4	Spießverschluss	1	9	Motorhalterung	1
5	Ausgleichsgewicht	1 Satz			

Artikelnummer 62064



Nr.	Bezeichnung	Anz.	Nr.	Bezeichnung	Anz.
1	Motor	1	4	Spießverschluss	1
2	1/4"-Schraube	5	5	Spießstange	1
3	Fleischgabel	4	6	Motorhalterung	1

Artikelnummer 62065



Nr.	Bezeichnung	Anz.	Nr.	Bezeichnung	Anz.
1	Motor	1	4	Spießverschluss	1
2	1/4"-Schraube	3	5	Spießstange	1
3	Fleischgabel	2	6	Motorhalterung	1

Technische Angaben

Artikelnummer	62061	62062	62063	62064	62065	
Stromversorgung	230 V, 50 Hz					
Leistungsaufnahme (W)	4					
Längen	Gesamt (cm)	112	110	97	70	82
	Nutzbar (cm)	etwa 100	etwa 90	etwa 90	etwa 60	etwa 75
	Lange Fleischnadel (cm)	10				
	Kurze Fleischnadel (cm)	7				
Vierkantspießstange (mm)	8×8					
Max. Traglast (kg)	10					
Gewicht (kg)	etwa 0,185					
Material	Edelstahl 304 (V2 A)			Edelstahl/Kunststoff		

Montageanleitung für Drehspießmotor und Zubehör

Warnung! Entfernen Sie das Warmhalterost, bevor Sie den Brenner benutzen.

Geschätzte Montagezeit: 10 min

1. Montieren Sie die Motorhalterung seitlich des Feuerraums des Grills (**Abb. 1**).
2. Führen Sie den Drehspießmotor in die Halterung ein (**Abb. 2**).
3. Befestigen Sie die Fleischgabel und den Spießverschluss wie in der Abbildung dargestellt (**Abb. 3**). Ändern Sie die Position des Spießverschlusses, bevor Sie etwas auf dem Drehspieß zubereiten.
4. Der Zusammenbau ist fertig (**Abb. 4**).

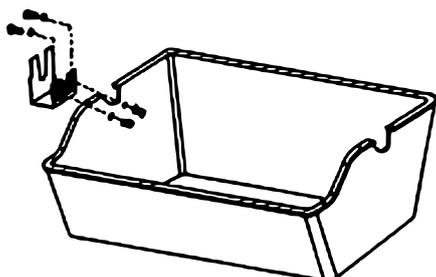


Abbildung 1

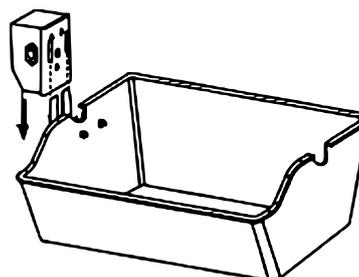


Abbildung 2: Motor in die Halterung einsetzen.

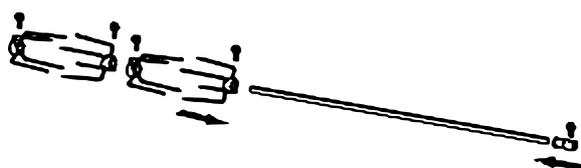


Abbildung 3

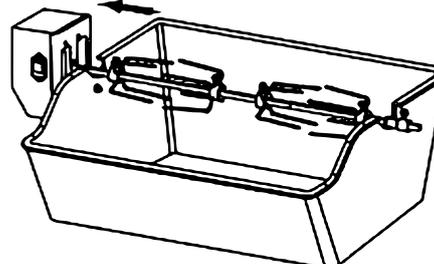


Abbildung 4: Montage abgeschlossen.

Verwendung

Hinweis! Bitte beachten Sie zusätzlich die Anleitung Ihres Grillherstellers.

Möglicherweise ist Ihr Grill mit einem Brenner für Drehspieße ausgestattet. Die nachstehende Anleitung enthält Anweisungen für Grills mit Drehspießbrenner und Anweisungen für Grills ohne Drehspießbrenner. Achten Sie darauf, dass Sie die für Ihren Grill zutreffenden Anweisungen befolgen.

Wenn der Motor des Drehspießes an seinem Platz ist und an eine Steckdose angeschlossen worden ist, ist er betriebsbereit. Nachdem Sie den Griff der Drehspießstange angebracht haben, schieben Sie eine der Fleischgabeln auf die Spießstange (die Zinken zum Grillgut gewendet). Ordnen Sie das Grillgut mittig auf der Stange an und drücken Sie die Fleischgabeln fest zusammen. Ziehen Sie die Schrauben fest. Möglicherweise muss das Grillgut mit Küchengarn umwickelt werden (verwenden Sie niemals Nylon- oder Plastiksnüre), um lose Teile zu befestigen.

Wenn das Grillgut befestigt worden ist, stecken Sie das spitze Ende der Spießstange in die Motoreinheit und legen Sie das andere Ende auf die Halterung auf der rechten Seite des Grills. (Falls erforderlich, entfernen Sie die Grillroste, um mehr Platz zu schaffen.) Schalten Sie den Netzschalter auf „Ein“, um den Motor zu starten.



Gebrauchsanweisung für die Verwendung von Drehspießern auf einem mit Drehspießbrennern ausgestatteten Grill

Wichtig! Wenn Ihr Grill mit einem Drehspießbrenner ausgestattet ist, darf nur dieser Brenner verwendet werden, wenn der Drehspieß montiert und in Betrieb ist. Die Hauptbrenner des Grills müssen ausgeschaltet werden, wenn der Drehspießbrenner in Betrieb ist.

Verwenden Sie den Drehspießbrenner und den Hauptbrenner nicht gleichzeitig, während der Drehspieß in Betrieb ist. Verwenden Sie keine Seitenbrenner, wenn der Drehspieß in Betrieb ist, um Verbrennungen zu vermeiden.

1. Schieben Sie eine der Fleischgabeln auf die Spießstange (die Zinken zum Grillgut gewendet). Ordnen Sie das Grillgut mittig auf der Stange an und drücken Sie die Fleischgabeln fest zusammen. Ziehen Sie die Schrauben fest. Möglicherweise muss das Grillgut mit Küchengarn umwickelt werden (verwenden Sie niemals Nylon- oder Plastikschnüre), um lose Teile zu befestigen.
2. Sobald das Grillgut befestigt ist, führen Sie das spitze Ende des Drehspießes in die Motoreinheit ein und legen das andere Ende auf die Halterung auf der rechten Seite des Grills.
3. Prüfen Sie, ob die Grillroste frei sind. Die Roste können entfernt werden, wenn zusätzlicher Platz erforderlich ist. **Wichtig:** Wenn die Roste entfernt werden, stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel den/die Brenner nicht berühren.
4. Stellen Sie eine flache Auffangschale unter das Essen, um das Fett aufzufangen und die Reinigung zu erleichtern.
5. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Drehen Sie den Netzschalter auf „Ein“, um den Motor des Drehspießes zu starten. Drehen Sie die Brenner auf die niedrigste Stufe, um zu beginnen.
6. Prüfen Sie, ob der Drehspieß eine gleichbleibende Geschwindigkeit hat. Dreht sich der Spieß nicht mit gleichbleibender Geschwindigkeit, ordnen Sie die Lebensmittel neu auf den Gabeln an, damit sie im Gleichgewicht sind. Ein Drehspieß im Ungleichgewicht kann den Motor beschädigen.
7. Überprüfen Sie die Speisen häufig und passen Sie die Temperatur entsprechend an. Dies erfordert einige Erfahrung, da jeder Grill unterschiedliche Heiz- und Kocheigenschaften hat.

Betriebsanleitung für den Einsatz des Drehspießes ohne Drehspießbrenner

Achtung! Versuchen Sie nicht, den Drehspieß auf einem Grill mit zwei (2) Brennern zu verwenden, da die Hitze eines einzelnen Brenners nicht ausreicht und der Drehspieß nur schwer ausbalanciert werden kann.

Befolgen Sie die oben beschriebenen Schritte, außer dass Sie die Hauptbrenner nicht direkt unter dem Grillgut auf dem Drehspieß verwenden. Die Verwendung der Brenner führt zum Verbrennen des Grillguts und kann gefährliches Aufflammen verursachen.

Betriebsanleitung für indirektes Garen

Viele verschiedene Arten von Lebensmitteln können indirekt gegart werden, insbesondere wenn sie sehr fetthaltig oder mit einer Marinade auf Ölbasis bestrichen sind, die zu Aufflammen führen kann. Indirektes Garen ist ebenfalls für empfindliche Lebensmittel geeignet, die keine direkte Hitze vertragen, insbesondere für Gemüse. Versuchen Sie nicht, auf einem Grill mit weniger als 2 Brennern indirekt zu garen.

1. Legen Sie das Grillgut auf den Grillrost oder in einen Drahtkorb auf dem Grill. Das Grillgut kann entweder in der Mitte auf den Rost gelegt werden (dann sind die Brenner auf beiden Seiten)



oder das Grillgut kann auf einer Seite des Grills platziert werden, und es wird der Brenner auf der gegenüberliegenden Seite verwendet.

2. Überprüfen Sie die Speisen häufig und passen Sie die Temperatur entsprechend an. Dies erfordert einige Erfahrung, da jeder Grill unterschiedliche Heiz- und Kocheigenschaften hat.

Fehlerbehebung

Wenn sich der Spieß nicht mit gleichbleibender Geschwindigkeit dreht, ordnen Sie das Fleisch auf den Gabeln und dem Spieß neu an, damit das Gewicht ausgeglichen ist.

Vorschriften zur Entsorgung

Die EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro-Altgeräten (WEEE, 2012/19/EU) wurde mit dem Elektro-Gesetz umgesetzt.

Alle von der WEEE betroffenen WilTec Elektro-Geräte, sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet worden. Dieses Symbol besagt, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Bei der deutschen Registrierungsstelle EAR hat sich die Firma WilTec Wildanger Technik GmbH unter der WEEE-Registrierungsnummer DE45283704 registrieren lassen.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte). Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.



Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Anschrift:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.